

لیکۆلینه وه ئیک له

بارهی سه لاهه ددین

سه لاهه ددین: ده بی کۆ بی؟

د. محسن محمد حسین

ماموستای میژووی ئیسلام

کۆلیجی پهروه رده: (ئین روشد) زانکۆی بهغدا

بایه خدانم به تاییهتی به کانی میژووی سه کردهی به ناویانگه، وه کوته وهی تووشی ئه وه رده هاتیم که له (پروگرامی باسی میژووی) دا ناوی ده ئین (سه رنجی پیش وهخت یان پیشین) - النظرة القلیة او المسبقه من که خوم داوا له قوتایه کاتم ده کم تاده توانن نه هیلن تووشی ئه م درده بین. له بهر ئه وهش که بابه ته کانی میژوو، به تاییهتی میژووی پیاوه ناودار و قاره مانه کان، پیه وهندی به کی توندی به هیوا و سۆزی خه لکه وه ههیه، بویه هه ندی له وانیهی خه ریکی کاروباری میژوون (ئه وان ههش که خه ریکی سیاسه تن) - به تاییهتی لاوانی کورد - به روانی ئیکی کورت - بینانهی رهق ده روانه سه لاهه ددین که وا ئه م سه کردهیه نه هاتوه بئایه ئیکی سیاسی بۆ کورد دایمه زینتی له کاتی که دا ده یوانی ئه م داخوازی به بینته دی. ئه وان به سه رنجیکی پر له گلهی و ئی توژینه وه و پرسیاره سهری ئه م سه کردهیه ده کن ئه گه رچی ئه م تیر وانینهش هه ندی راستی تیدا ههیه. جا له بهر ئه وهی باسه که مان هه ولی وه لامدانه وهی پرسیاره که ی پیشووه که سه لاهه ددین ده بی کۆ بی؟ وه لامی ئه و پرسیاره که ئایا بۆچی بئایه سیاسی به کی دانه مزراند؟ بۆ ده رفه ئیکی دی دواده خهین.

رهنگه بی راست بیژیم ئه گه ر بئیم که س به م شیشهیه بابهتی سه لاهه ددینی باس نه کرده وه، خوشم نکاکار بووم پیش ئینسا نووسه ری تر ئه م بابه ته یان به چاکی باس به کردا به تابوو یا به ری خوش کردنیک بۆ باسیکی وه کو ئه م باسه.

واشم بۆ ده رکه و توه که ئه م بابه ته به سه رم دا سه پیاوه، به لکۆ لیم بووه ته ئه رکیکی سه رشانم پیوسته به جینی به ئیم. چونکه ئه م مه سه له بهی که ئی ده دۆیم بوکسه وه کو بو من و بۆرۆ له کانی نه ته وه کم گرنگه و بایه خدار نی، هه ر بویه ئه و کاره ی به من سپێردا وه کاریکی ئیجگار گرنگه.

ئه مه له لایه ک، له لایه کی تریشه وه هیوادارم ریزگرتن، به لکو خوش ویستی ئه م سه کردهیه لای من نه بوو بیته هوی ئه وه راستی چ که م چ زۆر، دایه شوتم، یان چاوه هه ندی شت بقسو و چنیم که له گه ل ئاسانه که ی من ریک نه که ون، یان له گه ل ئه و باری سه رنجه ی من دا نه گونجین که له سالانی خوینده نه وه په ی دام کردوه وه نه گونجین له گه ل

باسه که

نایا هندی کهس بیریان کرده تهوه له خویان پرسپوه: بوجی تهوه
همرایه تهنیا بوسه لاهه ددین ده کهن؟ بهلی، خو تهوه پساوه نارادهی
تهواری پساویکی گهوره بووه، نارادهی تهواری نازابووه، جوامیسرو
سهره رزیکه «دونکیشوتیانه» بووه به شیوه یه کی سهیر... هند.

همر تهوه رهوشته نهی بوونه تهوه هی ناووتساو بانگی فراوانی چ له
روژه هلات و چ له روزاوادا، له روزانی به گزدا چوونی خاچی یه کانهوه
تالیستا.

تیمه باسی تهوه ناکهین که تهوسه کرده یه چی کردووه، چونکه
به ته مای تهوه نین باسی کارو کرده وه کانی و شه ره کانی و رهوشته کانی و...
تاد بکهین (۱)... به لام باسی تهوه ده کهین بوجی هندی نووسه گومان
له به چهی نه ته وایه تی تهوه سهر کرده یه ده کهن.

پیش تهوهش دهست نیشانی تهوه سهرچاوه میژوویانه بکهین که تهوه
چوره که سانه کردوویانه تهوه پالپشتی هه ستانه سهر پنی گومان کردنیان
له بنه چهی تهوه سهر کرده یه، وای به چاک ده بنین بلین تهوه تازه
نووسه رانهی ههول بو تهوه گومانه ده دن، شعور یکی چهوت، به لکو
ههستیکی تال پالی پیوه ناوان که گوایا شایان نیسه تهوه کهسه ی
سهر کرده تی جوولانه هی رزگار کردنی خاک و مروئی له ناوچه ی
عهره ب دا کردیت، له خاکیکی تر و له نه تهوه یه کی تر بیت!

به راستی تهوانه له وهست وسوزو بوجوونه یان دا به ههله چوون و
له سهر بناغهی چند بیر وراپه کی نیسته کی تهسک بیریان کرده تهوه.
چونکه سه لاهه ددین له خاکیکی تر و له خه لکیکی تر نه بووه، به لکو لهوه
خاکه بووه که رزگاری کرده وه لهوه خه لکهش بووه که رزگاری
کردوون، به لام چ (له و بوون) و پیوهندی به ک؟ تهوه پیوهندی به فراوان و
پنه وهی که کوردو عهره ب و تورک و فارس و هیندوهی تری لیک جودا
نده کرده وه، واتا له و بوون و پیوهندی دینی نیسلام و خاکی نیسلام و
خه لکه موسلمانه کی.

بویه تهوه ر تیگه پشتن و پیوانه کانی تهوه مروی و نه تهوه یی «به کار بهنن،
به لی سه لاهه ددین له خاکه که وه له خه لکی خاکه که بیانی دیاره»^(۱).

تهوه کهسهش که به شیوه ی ره گه ز په رستانه ی تهسک بین بیر بکاته وه
پنی ناخوشه رزگار که ره که ی له نه تهوه ی خوی نه بیت (!) بویه ههول ده دا
تهوه تیگه پشتن و پیوانه به زور له قالی مانای (له و بوون) و پیوهندی به که

بهرنجینی بو تهوه ی نه نجاسی (لیکولینه وه) که ی بهوه ته رزه بیت که دلی
خوش ده کات، با له راستیش به دوور بیت، دوا ی تهوه قسه و قسه لوکی
میژووی هه لگیس و داگیس کردو تهوه مرازه ی نی ده گه را دوزیه وه دلی
خوی بی خوش کرد. دیاره ده یی تهوه مرازو تهوه قسه و قسه لوکانه باس
بکهین، به لام جاری نا. نیستا یابزانی میژوونووسانی هاوچه رخی
سه لاهه ددین چیان دهه باره ی سه لاهه ددین نووسیه، به تابه تی تهوانه ی
که له کوری لیکولینه وه ده سخستی راستی یه کاتی میژوودا سه نگیکی
پایه خداریان هه یه.

با له (تینولته نیر) وه دهست بی بکهین که به کوله که به کی میژووی
نیسلام داندر اووه له زمانه ی خوی دا هیچ میژوونووسیکی وه ها گشتی زان
(شمولی) هه رگیز شانی له شانی ته داوه^(۲). کتیبه که شی (الکامل فی
التاریخ) به بی قسه ی (تین خه له کان) که به ماموستای خوی داناهه
به کیکه له چاکترین کتیبه کانی میژوو. تینولته نیر له سهرده می
سه لاهه ددین دا زیاره سالی (۵۵۵/۱۱۶۰ز) هاتوه ته زیان وه
(۶۳۰/۱۲۳۲ز) مردووه سه لاهه ددین به ۲۳ سال له وه گه وره تر بووه
نوا ی تهوه سهر کرده یه چل سال پتر زیاره. تینولته نیر به پونه ی مردنی
شیرکوی مامی سه لاهه ددینه وه له میسر سالی
(۵۶۴/۱۱۶۸ز) نووسیه تی: به چهی خیزانی شیرکوه ته یوی برای
تهمانه هه رددو و کوری شادین و خه لکی شاری دوشن^(۳) بنه چه یان له
کوردو ره وادیه کانه، تهوه به ره بابهش له خانه دانترین به ره بابه کانی
کوردن^(۴).

پنویسته تهوهش بلین که تینولته نیر زانایه کی سهرده سته ی
به چه ناسانه، لهه بابه تهوه کتیبه کی به ناو بانگی هه به بناوی «اللباب فی
نهذب الانساب» که کتیبه که ی ته بوسه عدله سه معانی بناوی
(الانساب) ی کورت و زور ههله ی راست کرده تهوه وه که
موکسووری یه کانی تهواو کرده وه وه گه لیک شیش که سه معانی
وه تهوه بوی زیاد کرده وه^(۵). بویه تهوه راستی به باس ده کهم تا خوینتر
دلنیا بیت که تهوه ی نووسه ریکی وه چه ناسی زانا باسی بنه چهی
سه لاهه ددین و بنه مانه که ی بکات گومان هه لئاگریت، سهر باری
پایه به رزی تینولته نیر له ناو میژوونووسانی هه موو نیسلام دا. نه که هه
میژوو نووسانی سهرده می خویشی به تهنیا، تهوه سارخی قسه کانی تهوه
میژوونووسه مان دهه باره ی بابه ته که ی خومان بو ده رده که وی. به تابه تی
که خوی له مه ی دانی رو و داوه کانه وه نزدیک بووه.

جگه له مه، ئیئولشه ئیئر باسی ئه و وتووێژه (نهینی) به ده کات که له میسر له نیوان سه رکرده کانی له شکری نوره ددین مهحمودی زهنگی کوری ئاق سه نقه ری سهرداری شام دا رووی دا کاتیک کوپوونهوه بو ههلبژاردنی به کیک جینی شیرکوی مامی سه لاهه ددین بگریتهوه که وهختی خوی سه رکرده ی له شکری شام بو له سنی ههلمهت دا بو رزگارکردنی میسر له دست خاچی سه کان، له دوایش دا خهلیفه ی فاطمی کردبووی به وهزیری خوی به له چهند مانگیگ پیش مردنی شایانی باسه له هه ر سنی ههله ته کهش دا سه لاهه ددینی برازای له گه ل بوو.

ئهوه بوو که شیرکو مرد، سه رکرده کانی له شکری نوره ددین مهحمود له میسر به تورک و به کوردوه کوپوونهوه تاکو له باتی شیرکو به کیک ههلبژیرن. ئهوسا بریاردارا یوسفی برازای بی به وهزیر (که له مه ودا به نازناوی سه لاهه ددین به ناوبانگه بوو). بو ئه م کارهش ضیائه ددین عیسی هه کاری قازی و مه لاجاکی کورد ده ورکی باشی دیت، که وا ئه و قازی به توانی سه یفه ددین مه شطوبی هه کاری - که هه ندی میژوونوس به «مملک الکراده» ناوی ده بن - له داواکردنی وهزیرایه تی فاطمی واز پی بهینی، هه ره ها شه هابه ددین مهحمودی سهرداری شاری (حارم) پیش له شام که خالی سه لاهه ددین بوو له گه ل میرقوتبه ددین خه سه روی کوری تهلیل که برازای ته بوله هه بجای کوردی هه ذباتی سهرداری هه ولیسر بوو له وهختی خوی دا.⁽⁷⁷⁾ که پیسی گوت: «سه لاهه ددین» خه لک سه ریان بو دانه واندوه، ته نیا توو هه یئولده وه ی یاروقی (عین الدوله الباروقی) سه رکرده ماون، هه ره چوئیک بیته توو سه لاهه ددین هه ردوکتان کوردن، مه هیله کاره که بکه ویته ده ست تورکه کان».⁽⁷⁸⁾

ئه گه رچی کوئشی قازی هه کاری بو ئیقناع کردنی سه رکرده کانی تورک له وانه هه یئولده وه ی باسکراو و عیزه ددین جوردیک و غه سه ددین قلیج و شه سه ددین به ره ش سه ری نه گرت و ته مه انه گه رانه وه شام. به لأم نوره ددین مهحمود رای له هه لوئستی ئه و میرانه نه بوو چونکه نه ده بوو به هو ی ناکوکی به نه چه ی نه ته وه یه وه «هه ره کو ئیئولشه ئیئر و میژوونوساتی دی ده گێرته وه له هه لوئستیکی ناسک دا پشتی سه لاهه ددینی وه زی، لاو بهر به دن.

پاشان دینیته سه ر نووسینه کانی میژوونوسکی هه لکه و تووی کوری ژیننامه نووسی «بیسوگرافیه» و اتا نه حه د کوری محه مه د کوری له بو سه کری ناسراو به (ئیین خه له کان) له کتیبه به ناوبانگه که ی دا (وفیات الاعیان و انباء انباء الزمان) که به گرنگترین کتیبه مهیدانی ژیننامه

داده نریت له زمانی عه ره یی دا ئیین خه له کان له در بۆترین ژیننامه به که له کتیبه که ی دا بو یه کیک نووسینی له باسی سه لاهه ددین دا ده ئی: میژووناسان له سه ره ئه وه ریک که و توون که باوک و که سوکاری خه لکی شاری دوین و کوردی ره وادین، که وا تیره به که له هوزی کوردی هه زباتی⁽⁷⁹⁾. پاشان ده ئی: پیاوئیکی شاره زای خه لکی دوین پی گوتم له بهر ده رکه ی شاری دوین گوندیک هه به پی ده ئین «ئه جدانقان» دانیشتوانی ئه م گونده هه سوو کوردی ره وادین، ته ییبوی باوکی سه لاهه ددین له م گونده دا هاتوته دنیا، (شادی باپیری سه لاهه ددین له دوین ده ره چو و ته ییوب و شیرکوی کوری هه لگرت و چوه به غدا، دوای ئه و له (تکسیرت) دانیشن و شادی له و ی مردو گو په که ی گو مه زکی له سه ره له ناو شاره که دا.

خواهون (وفیات الاعیان) له سه ره قه سه ده روا ت و ده ئی: زۆر له بنه چه که بانم پرسی له که سم ته بیست باوکی شادی کئی بووه «واتا کهس باپیری باوکی سه لاهه ددینی نه زانیوه» ته نجا ده ئی: هه تا زۆر نوو سراوی وه قف و مولک و مالم دیت به ناوی شیرکسو و ته ییوب، له وه زیاتر نه نوو سرا بوو (شیرکوی کوری شادی) و (ته ییوب کوری شادی)⁽⁸⁰⁾.

که وایه ئه م میژوو نووسه، به م قسه به ی دوایی به، سنوو ریک بو هه سوو گو ماتیگ ده رباره ی بنه چه ی نه ته وه ی سه لاهه ددین داده ئی. پاشان ده ئی: له کتیبه (تاریخ حلب) ی ئیئولعه دیم له له هه یی دا دیو به تی که وا ئیسماعیل کوری ته غته کین کوری ته ییوب (برازای سه لاهه ددین)، که باوکی مرد بوو به مه لیک یه مه ن، بنه چه ی خوی برده وه سه ر (ئومه و یه کان) و لافی خه لیفایه تی لی دا. له ماموستایای خو نامم به هه دین بیستوه و «واتا ئیین شه ددای نوو سه ری ژیننامه ی سه لاهه ددین» ده یگوت: کاتی که سه لاهه ددین به ندوباو هه که ی ئیسماعیلی له به مه ن بهر گو ی که وت به دروی خسته وه گو تی ئه م بنه چه به نه ئه سل ی هه یه و ته فه سل⁽⁸¹⁾. له م رووه وه له له هه نه لی میسری ده ئی: ئیسماعیل کوری ته غته کین جاری خه لیفایه تی داو جل و بهرگی خه لیفایه تی له بهر کردو ناوی خوی نا «خه لیفه مه هدی». ئه وسا مه لیکو له مادل ته بو به کر سه یفه ددین - که مامیه تی - وه لأمی بو ناردو دا وای لی کرد واز له و به ندوباو وه ئه و کرده وه ناشیرینه بهینی⁽⁸²⁾. ده یی ته وه ش بلین میژوونوسان ئیسماعیلیان به کم ته قلی له قه لأم داوه. ته نانه ت باوکی لی ده ترسا شتیکی لی به سه ربی⁽⁸³⁾. (ئه بو شامه ی میژوونوس ده ئی: «چه ند خوینی رشت، پاشان جاری خه لیفایه تی بو خوی داو بنه چه ی خوی گه رانده وه سه ر ئومه و یه کان، ئه وسا کوژرا»⁽⁸⁴⁾.

کوشتیشی به دستي کومه ليک کورد بوو له به من^(۱۱)

وادياره نو ئيسماعيليه ويستوييه تي حاشا له کوردايه تي بنه چي خوي بکات له ولايتيکي وه کو به من دا که به دمارگيري هوزايه تي به ناوبانگو و حوز ناکات نو که سه ي فرمانبروايي لي ده کات په کيک بيت نه گهر له بهر بايکي ره سه ني عه رب نه بيت، يان به شيويه ک له شيويه کان نه چته وه سر پشه ماله ي پيغه ميه (ص)، هر يويهش جاري خه ليفايه تي دا، به سه صه لاحه دين و سه يغه ديني هه ردو و مام لي تو وره بوون و بووه هوي نو وه کومه ليک له و کوردايه تي له يه من له گه لي دا بوون لي هه لگه رينه وه و بيکوژن.

راي (مه قريزي) ميژوونووسي گه وري ميسر (له ۸۴۵ ک ۱۴۴۱ ز مردوه) ده رباري هم به ندوياوه نه وه يه، نو که سه نه ي که بنه چي عه ربه يان بو بنه ماله ي صه لاحه دين ده ست نشان کردوه، نه مانه خاوه ن به رزه وه ند بوون و ويستويانه له نه بوي به کان نزيک بينه وه و خويان لاي نو مه ليکانه خوشه ويست بکه نه^(۱۲). چونکه نه وسا عه رب بووني مه ليکه موسلمانان کان بايه خي زياتر بوو، به تايه ني عه رب له ده سته ي حوکمرانان بوون و ناستي زين خوشي و پا يه ي کومه لايه تيان به رزو بو.

نيستا با دهه بينه وه سر نو پرسياره ي که له سه ره تاي سه دا کردمان و ده نين: نه دي که وايي بوچي له کوردايه تي صه لاحه دين گومان ده که ن، مادامه کي ميژوونووسه گه و ره کان و زيشنامه نووس و وه چه زانايي سه رده مه که هه سوو به و شيويه ي ديتمان مه سه له که يان بي بيچ و په نا په کلايي کرد بيت؟ و اي داده نين و له امي هم پرسياره نه وه يه که هه ندي نووسه راني ميژوو که سه رده که ن صه لاحه دين له و په به رزه شايسته دايه و هاتوه و خاكي عه ربه ي زرگار کردوه و قودسي به که م قيله ي موسلمانان ه ي له چه نگه ده ستريزي که ران ده ره نياوه، و هه ست ده که ن هر کي سه رشايان نه وه يه صه لاحه دين به ناوه به رز نه که نه وه که سه رکرده يه کي کورده، نه مه له قوناخي په که م دا، پاشان بچن کتبه کونه کان به شکتن به لکو مرزي ناپه سه نديان له م کتبه نه دا بدوزنه وه، جا لايان واپوه به مرازگه پشتوون کاتي باسي کرده ي مه ليکي باسکراوي يه مه نيان خو يندوته وه نه مه يان به رز کردوته وه به سه رنووسيني ميژوونووسه گه و ره کاتي سه رده مه که دا بازيان داوه.

نه وه تا (عه بدولته يز سه ييدولته هل) ي نووسه ري ميسري که له سه ره تاي سالاني سه سه ته کان دا کتبيکي ده رباري صه لاحه دين نووسيوه و زور به شان و بالي هاتوه و هر ده لي به يتي مه دحي چا کي نه وي نووسيوه، به لام که ديتسه سه ر بنه چي صه لاحه دين زماني

تيک ده نالي و ده نووسن: نه گه ر گوترا صه لاحه دين به له دايک بوون کورده، ده يي بگوتري به هانا (النجدة) و به گه و ره يي و به سه رکه و تن عه ربه يه^(۱۳). هه و ره گو بلني کورده يان نه نه وه ي دي شاياني وه سف ي به هانا هاتن و گه و ره يي و سه رکه و تن نين.

پاشان سه ييدولته هل له سه ر سه ده روا ده لي: صه لاحه دين به زمان و نه ده ب و زانست و دين عه رب بوو، ده ور پشت و ماله که ي عه رب بوو، نه نانه ت کتوت ده لي: «هه تا به خواردن و خوار دنه وه و خو و پيوه گرتيشايانه وه عه رب بووه، هه مو و نه مانه عه ربه يکي به تي بوون و هيج شتيک له صه لاحه دين ني به نه گه ر عه ربه يکي ره سه ن نه بيت».

دياره سه ييدولته هل بي ري له وه نه کردوته وه نه وه ي نووسيوه تي چ کار نيک ده کاته سه ر نو کوردايه تي ده ي خو ينده وه؟ له وش دامام ده يي کوردي به چي ليک دايته وه؟ ده رباري دين و زمان و نه ده ب و زانست و هه ل سو که وت و خواردن و خوار دنه وه يان چي به خه يال دا هاتي؟ و ايي ده چي زور له و نووسيشانه ي نه خو ينديشته وه که گه لي نووسه رو ميژووناساني عه رب و موسلمان ده رباري جواميري و ره وش به رزي کوردايانان نووسيوه. ليره با هر به سه ري ي په نجه بو هه نديکيان دريژ بکه ين. به نموونه نه لحه سه ن کوري عه بدولتاي عه باسي که نووسه ريکي ميسري به له (۷۳۶ ک / ۱۳۳۵ ز مردوه) ده لي: کورده به نازايه تي و خيره تکه شي به ناوبانگن و قبل و مه کر بازيان تيدا ني به^(۱۴). نووسه ريکي تري ميسريش باسي کرده وه که کورده کان به جه رگن و تيره او يزي ليه اتوون^(۱۵). نووسه ريکي رفا و ايي هم دوا يي به ش له باسي کورده ده لي، له و نه يي سکوتله ندي به کاتي خه لکي به رزي به کان کورده شير بازيان زايته وه، بالا باريکن و زوو هه لده چن، وه کو يوناتيه کونه کان ده ماغ به رزن، به به ره ناره زو و مه ندي شه رن و دمارگيري نيسلامن به نه ريت و راوو ره سه کاتي به وه^(۱۶).

هم دمارگيري به ي کوردايه بو نيسلام و به به ره ناره زو و مه ندي شه ريان بوو و اي له صه لاحه دين کرد که زورچساک هم ره وشه وه بهر به نيني و خه لکيکي زوري کورده به سه ر و که کاتيه انه وه رابکلي شته مه يداني شه ري پيروزي زرگار يخوازي، شه ري به رگري کردن له خا کي فه لستين و شام و ميسر که خا کي موسلمانان هه سو ياته. له لايه کي دي، سه ييدولته هل و اي پيشان ده دا که گوايا ده ستريزي خاچي به کان بو خا کي فه لستين و شام بو و ته هوي به رزو و نه وه ي سه رکر دايه تي صه لاحه دين له بهر نه وه نو (فه رزاري) نو ده ستريزي به په که و اي کرد له ستيره ي به ره وشته وه، نه وه تا ده لي: «به يي کتبه، که سيني

صلاحدیدین له ناوه‌ندیکی عاره‌یی دا دهرکون و پین‌گه‌بشت، نه‌گهر
عهره‌یی دور و پشتی نه‌بوونایه‌و نه‌گهر له‌سرخاکی عهره‌ب (مه‌به‌ستی
خاکی داگیرکراوه) هه‌لسوکه‌وتی نه‌کردبا، به‌و‌جوره‌ ناوی دهر‌نه‌ده‌کردو
له‌ستیره‌ی بهم‌ شینویه‌ بلند نه‌ده‌بووه^(۳۱).

وا‌پین‌ده‌چی بلنی ته‌وه‌ی له هه‌لمه‌تی رزگارکردنی خاکی ئی‌سیلامدا
(که‌له‌وسا له‌سهرده‌می ده‌ستدریزیی خاچی به‌کان دا خاکیکی عهره‌ب
بووه) به‌شدار ی کردوه‌ یان سه‌رکردایه‌تی هه‌لمه‌ته‌که‌ی کردوه‌ پیوسته
واز له نه‌ته‌وه‌یی خوی پینی، ده‌نا له ریزی رۆله‌کاتی خاکه‌که‌دا
وه‌رناگیریت. پیوسته صلاحدیدین سوپاسی داگیرکاری خاچی به‌کان
پیت چونکه به‌هزیوه‌ توانای له سه‌رکردایه‌تی و شه‌رو رزگارکردن دا
دهرکه‌وت!

به‌لنی شه‌ره‌کانی سه‌لییی هیمه‌تی هه‌موو موسلمانانی جیهانی بزواند،
به‌لام هم جیهانه هه‌ر یه‌ک صلاحدیدینی له هه‌لکه‌وت و صلاحدیدین
قهرزاری ده‌ستدریزی به‌که‌ی خاچی به‌کان نه‌یه، به‌لکو قهرزاری
دینه‌که‌به‌تی که‌ نازایه‌تی چیشاشین و به‌ جه‌رگی کوردی تیکه‌ل
به‌سه‌رگه‌رمیی ئایینی و ته‌رکی هه‌زاو خویش و بستنی موسلمانان کرد تا
رووبکاته مه‌یدانی رزگارکردنی به‌که‌م قیلمو سنی بهم‌ جه‌رمی موباره‌کی
موسلمانان

ئیشناش وای به‌ پیوسته‌ ده‌زاتین پاسی بیرو‌رای هه‌ندی له‌و
شاره‌زایاته‌ بکه‌ین که‌ به‌دلناییی به‌وه‌ گه‌پش‌و‌ونه‌ته‌ راستی بنه‌چه‌ی
صلاحدیدین چ به‌کسه‌ر یان لاه‌لا پاسیان کردوه‌. دکتور سه‌ید له‌لباز
له‌لمورینی که‌ دینه سه‌رپاسی هیزی نه‌به‌زی صلاحدیدین و سه‌رکرده
پیشینه‌کان و وازه‌نیاتیان له ته‌ماهی شه‌خشیان.

به‌ره‌به‌ره ته‌ماحکاری خوی سه‌ندی ده‌ستی به‌ کز بوون کرده‌له
به‌رامبه‌ر به‌کیتی نیازی گشتی ئیسلام دا، ته‌وه‌کیتی به‌ی هه‌ردوو
سه‌رداری تورکمان هه‌ما ده‌دین زه‌نگی و نوره‌دین مه‌حمودی کوری،
پاشان سه‌رداری کورد صلاحدیدین ته‌وه‌یی به‌هوی ره‌وشت جوانی و
هه‌ممه‌ت به‌ری و پروا نه‌وه‌یاته‌وه‌ بو هه‌نانه‌دیی هه‌ولیان دا^(۳۲).

ه‌وای ته‌مه له‌جی به‌کی تری کتیه‌که‌دا قسه‌ی گروسسی Grossett ی
نوو سه‌ری له‌ره‌نسای هه‌ناوه‌ته‌وه‌ ده‌لنی: پاش ته‌وه‌ی صلاحدیدین له
١٨٦٤ هـ / شاداری ١٩٦٩ ز له وه‌زیرایه‌تی میسری دامه‌زرا پله‌ی کورد له
دنیا ی ئیسلام دا به‌ری‌بووه‌وه، سه‌ره‌رای ته‌وش که‌ ئیسلام جه‌زه
له‌رق و جودایی ره‌گه‌زو چینه‌به‌تی تاکت، ته‌وه‌گوتنه‌ی، به‌لام ته‌وه
ناویاته‌گی بنه‌ماله‌ی ته‌وه‌یی کورد هه‌یوو له‌فیکری به‌پیت و
ره‌وشت به‌ری، توانی زان بوون و پیشکه‌وتن و ده‌سه‌لات له‌و

مه‌لنه‌دی له‌ی زیا به‌ده‌ست به‌پینی. ته‌وه‌گور و هیزی لای به‌ش که‌ کورد
هه‌یسوو، زوری پین نه‌چوو ته‌وه‌نده هیزی و توندی و نازایه‌تی به‌ی له
رۆژه‌لانی ناوه‌راست دا چاند که‌ کاریکی زوری کرده سه‌رگورینی
کاروبار له‌میسرو شام دا^(۳۳).

به‌لنی هه‌ندی قسه له‌وانه‌یه به‌ جه‌ند روویه‌کی له‌ی بدریته‌وه، ته‌وه‌که‌سه‌ی
به‌ تیر و انیشینیکی پیشه‌کی- پینی سه‌وه یان له روی به‌رزه‌وه‌ندی
کۆمه‌له‌ستی ته‌سه‌که‌وه و که‌وه‌ئایینی، ره‌گه‌ز، ریساز، ناوچه،
حیزبایه‌تی، چینه‌به‌تی... تاده‌ده‌توانی به‌ که‌ی خوی لیکدانه‌وه له‌سه‌ر
قسه‌که هه‌لچنیت، یان دی له‌ناو جه‌ند قسان دا ته‌وه‌قه‌به هه‌لده‌بیزیری
که‌ بو به‌رزه‌وه‌ندی ته‌وه‌یان باری سه‌رنج ته‌سه‌کی ته‌وه‌باشه.

له راستی دا ده‌ستکاری کردنی راستی میژووینه چه‌کیکی دوو
ده‌مه‌وه‌ی کردنه به‌ رابردوی کۆمه‌ل و دا‌هوشینی هه‌له‌وه‌چوه‌تی به‌کاته،
وه‌نه‌به‌ی ته‌م ده‌ستکاری گه‌زده‌ش هه‌ر زاده‌ی ته‌م رۆژانه‌ پیت،
به‌لکو میژووینه‌کی کۆنی هه‌به ده‌گه‌رته‌وه سه‌رده‌می درۆ هه‌لبه‌ستن له
ته‌نجاسی ترس یان چاو و پوان ده‌سه‌ختنی قازانج و شتی تریش دا
ده‌بسه‌ری بنه‌چه‌ی ته‌م سه‌رکرده‌به‌ش، ده‌پین نووسه‌ران به‌پینی
خواست و ئاره‌زووی خویان ره‌فتار ده‌کن، به‌پینی ته‌وه‌ی چونیان بووی
وایی، نه‌ک وه‌کو ته‌وه‌ی وابسووه، نه‌گه‌رچی ته‌م لیکدانه‌وه‌ش ته‌وه
ساخ ده‌که‌نه‌وه صلاحدیدین پیاویکی بو به‌پااو سه‌رکرده‌یه‌که‌ له‌زور
سه‌رکردان نه‌بووه. به‌لکو مه‌زنترین پیاوی سه‌رده‌می خوی و به‌کته‌ی
زه‌مان بووه له نازایه‌تی و دلیری و جوانیری دا، هه‌روه‌کو ئیمپراتور گلیوم
په‌سنی داوه، به‌لام ته‌م لیکدانه‌وه ته‌سه‌ک بین و که‌ی خوکردانه هه‌ر به
په‌له‌ی ناشیرینی سه‌رناوچه‌وانی زانیی میژوو ده‌مینته‌وه‌ واده‌که‌ن میژوو
نه‌توانی بگاته‌وه ریزی زانسته کۆمه‌له‌به‌تی به‌کاتی دی (چ جایی زانسته
په‌تی به‌کاتی وه‌کو فیزیوا کیمیا و هی دی...)

له‌هه‌مسوو سه‌یترتر ته‌وه‌یه صلاحدیدین له باری بنه‌چه‌وه به‌ دوو
ئاگرسووتاووه له‌راستیان دوور کردوته‌وه‌وه دوو ره‌وشتی ناراستیان
وه‌پال داوه، دوو ره‌وشتی لیکتر دوور و ناته‌با، ته‌وه‌تا له‌کاته‌دا که
هه‌ندیک وه‌کو دیتمان گومانان له بنه‌چه‌وه بنه‌به‌تی نه‌ته‌وه‌یی ته‌وپاوه
ده‌کن، هه‌ندیکی دی به‌ ده‌ماگیری بو رۆله‌کاتی نه‌ته‌وه‌که‌ی تاوانباری
ده‌کن. له‌م رووه‌وه دکتور نه‌ظیرحسان سه‌عداوی لای وایه که‌ لادانی
هه‌ندی میروالی تورک له به‌ری‌به‌ردنی کاروباری هه‌ندی شاری شام و
دانسانی کورد له شوین ته‌وان دا به‌لگه‌به‌کی روونه بوه‌سیاسه‌تی
ده‌ماگیری ره‌گه‌زایه‌تی(١) له‌نیوان تورک و کورداندا، که‌ صلاحدیدین
له فتوحاتی دوا‌رۆزی دا په‌سه‌روی کرد، که‌وا خزمی خوی و میسه

كوردەكانى لەو فتوحاتەدا بەكار دەبرد بۆ دلبابوون لە دلبابوون لەكاتى پەنجەبازى لەگەڵ خاچى بەكان دا.^(۳۳)

ئىسرە نامانەوى لە كوردەكانى صەلاحەدەين بگۆلنەوه، بەلام سەردەكەين ئەوى كوردووى ئەى لەبەر دەمارگىرى نەبووه، بەلكو لەبەر دلبابوون بووه لە دلبابوونى براكانى و پساوانى بئەمالەكەى - هەر وەكو سەعداوى خۆشى گوتووى ئەى - سەربارى ئازابەتى و خانەدانى دوورىيان لەخۆپەستى. پاشان خۆوه ئەى هەر صەلاحەدەين سىياسەتى دانانى خزم و بئەمالەى لە فەرمانرەواى دا پەپرە و كردى، بەلكو ئەمە پەپرەيىكى كۆن و نووى، هەر هيزىكى تازە بو ئەوى كارى راست بى و دەسلەنى بەسە جوكمەرانى دا مەحكەم بىت، جلهوى كار و بار دەداتە دەست رۆلە دلبابوونى بئەمالەكەى.^(۳۴)

نووسەرىكى شارەزا لەم بابەتەوه دەلى: لەگەڵ ئەوش كە صەلاحەدەين لەسەر پەپرەوى رىكخستەكانى نوورەددەين مەحمودى كورى زەنگى رويشتووه بەلام جىاوازى ئەم لەو دەابووتاي تەرازوى رەگەزى كوردى قورستر كرد، بايەخى رەگەزى تورك كەم بووه، بەلام بەهوى دلبابوونى و سەردانەواندنەى هەر دوو رەگەز بوى توانى ئەهلى ئىوانىيان ناخۆش بىت، لەكاتى دابەش كردنى زەوىوزاردا (ئىقطاعات) هەولى دەدا هەردوولا بەكان بكات^(۳۵). بەلام هەولى دا لەگەڵ ياسا نووى بەكەدا بەرئوبەجىت و ئىجگار بەوردى لەگەڵ هەردوو رەگەزە بئىچنەبەكەى لەشكرەكەى هەلسوكەوت بكات، بۆبە سەركردەى كوردى بۆ جەنگاوەرانى تورك دانەدەنا، يان سەركردەى توركى بۆ جەنگاوەرانى كورد دانەدەنا. وچونكە كورد مل كەچى توركان نەدەبوون، توركىش مل كەچى كوردان نەدەبوون^(۳۶).

بەلى هەر وەكو نووسەرىكى رۆژاواى دەلى: رادەى كورد له شكىرى صەلاحەدەين دا ئىجگار زۆر بووه^(۳۷) بۆبە بىسوىت بوو كارامانە و ورياو زىرەكانە رەفتار بكات، بەتايەتى دواى ئەوى توانى سنوورى ئاغايتى توركەكان بشكىنەت كە ماوهى سەدەو نويك ئاغاي هەلوئىست بوون.^(۳۸) هات رۆلەكانى ئەتەوى خوى كرد بە جەنگاوەرى رىكسويكى هاوتاي ئەوان، كە جازان پيش ئەو لە پلەى دووم دا بوون. ئەگەرچى هەندى سەركردەى گەورەى تورك خويان پيش دامەزراندنى دەولەتى ئەبويش پشتيان بە رەگەزى كورد بەستبوو، ئەوتە ئەبويەكەرى دەوادارى مېژوو نووس باس دەكا دەلى: «سالى ۱۰۶۳/ك ۱۰۶۹ زواتا پيش پەيدا بوونى صەلاحەدەين بەسەد سال ئەلپ ئەرسەلانى سولتانى سەلجوقى تورك دەهزار جەنگاوەرى كورد هاتە

كەى»^(۳۹) بەو پەيى بەى ئازابان نرخی ئازابان دەزانن، بارەگەز جىاوازىش بن، مادام هەردوولا بەك دین و بەك هەلوئىست كۆيان دەكاتەوه. هەر وەها ژمارەبەكيش كورد هاتە ناو لەشكرى نىزامى لەسەردەمى عىسادهددەين زەنگى و نوورەددەين مەحمودى كورى و ميسره ئەرتەقى بەكان دا، وە زەوىوزارى گەورە يان جامكى [سووچە] يان وەرەگرت هەر وەكو چۆن جەنگاوەره توركەكان وەريان دەگرت^(۴۰).

ئەو هاوبەشى بە گەورەى كورد لە لەشكرانى ئىسلام دا بەتايەتى لە زەمانى شەركەكانى خاچى دا^(۴۱). لەگەڵ درەوشانەوى ئەستىرەى صەلاحەدەين دا وای كرد زۆر سەركردەى كورد ناويان بەرز بئەوه، بەجۆرىك هەرسەركردە بەك بئوىستى بە لىكۆلنەوه بەك سەربەخۆ هەبە^(۴۲). زۆر ناوى كورد دەبىسەن كە نووسەرانى ئەو سەردەمە ناويان بردوون وەكو شادى - بابىرى صەلاحەددەين - شىركۆ - مامى صەلاحەددەين - شاهەنشا، فەروخ شا، تۇرانشا - برايانى صەلاحەددەين - خەسرە و كورى تەلىلى هەزبانى، خۆشترىن حەكەمى، خۆشترىن ميسرى هەكارى، نۆشیرەوانى زرزارى، دەرباز - ئەوى لە شەرى حەتتىن دا شای خاچى بەكانى بەدىل گرت، كە بەكەك بوو لە پساوانى ميسراهمى مەهرانى كە ئەویش رىنۆدى شاتىوى سەركردەى گەورەى خاچى بەكانى بەدىل گرت كە لە سەرچاوه عەرەبى بەكان دا بە (تەرناط) ناسراوه، بارىك مەهرانى، لاشىن خوشكەزى صەلاحەددەين.

وتەى دواى:

نازانم چۆن خاوەن قەلەمىك - جا هەر كەسى بىت - كەوا باوه خزمەتى راستى دەكات، بىت راستى هەل بگىرئەوه، ئەو قەسو نووسىنانە پشت گوئى بخت كە روون و رەوان، مېژوو نووس و وەچەناسان تومارىان كوردووه، ئەنجا مى قەبەكى چروك بگرت، بىراز نيشەوه و گەورەى بكات و بەشوازانىكى پىنچا و پىنچ و دل راکيش بىخاتە روو گومان لە قەسى مېژوو نووسانى سەردەم بكات.

لە راستى دا بەكەك لە مېژوو نووسان زاتى ئەوى نەكردووه راستى هەل بگىرئەوه نە لە سەردەمى باوك و مامى صەلاحەددەين، و نە لە سەردەمى خوى يان مەلىك عادل سەبفەدەينى براى لە شام و لە ميسردا، بەلكو لە خاكىكى دوورەدەستى وەكو (سەمەن) دا ئەو راستى بە هەل گىراوەتەوه، يان لەو ماوه بەدا كە دەولەتى ئەبويى تووشى بى هيزى بوو بەتايەتى دواى وەفاتى سەبفەدەين و ئەو دەمەى مەلىكەكانى ئەبويى لە شەرىكشەى ئىسوان خويان دا بئوىستيان بە پشتگىرى دانىشتووه بەرئەكەكانى ولات، واتا عەرەبە مۇسلمانەكان.

هه پور، بویه بنه چهی خویان گه راندهوه سهر بنه چهی نو دانیشنوانانه تاخر یارمه تییان بدهن. جا لهو ده مه دا که صلاحه ددین رسنه یقه دینی برای ناره زایسان به رابهر بندلو باوه که ی ئسماعیل کوری تهغه کین کوری ئه ییوی مدلیکی یه مه ن دهر بری، ده بینین مه لیکه کانی به ره بایی ئه ییوب - لهم دوا بی یه دا - له قسه ی ئه نو سهرانه بی دهنگه ده بوون که بنه چه یان ده پدنده وه سهر عهره ب. دووریش نی یه هه ندی مه لیکه ئه ییوی پاداشتیسیان به مانه دابیت. ئه مهش له سه ره ده می وه چه ی سی یه م و وه چه ی دوا بی مه لیکه ئه ییوی یه کان دا که هه ستیان به وه نه ده کرد که روه ی خاک ی باوو پیرانیان و چونکه له خاکیکی عهره بیدا هاتبونه دنیاو گه وه ییوون و تیندا ئیژرا بوون. ماوه یه کی دریش له نیشتمانی به به ته ی خویان دوور که وتیوونه وه به به هزاران میل لی یه وه دوور بوون، به پیچه وانه ی پشتی یه که میان که بریتی بوو له شادی و ئه ییوب و شیرکوی کوری، پاشان پشتی دووم که بریتی بوو له صلاحه ددین و سه یقه دین و براکانیان. بویه وه چه کانی دوا ی ئه وان هه ستیان هه ره به و لاته ده کرد که لئی له دابیک بوون و پی گه پشتیوون. ئه مهش مه سه له یه که له هه موو کات و جی یه ک داوه له هه موو خه لکینک دا ده قهومی. خو کوردینک نه یگوتوه فلان خه لیفه و فیسار که سه رکرده ی وه کو سه عدی کوری ئه بو وه قاص یان تاریقی کوری زیاد یان عیماده ددین زهنگی یان ئه رسه لان شا کوردن، به لام که نوو سه ریکی کورد ده بیئی ئه و راستی یه ی ده زانی وا هه ندی گومانی لی ده کن، به نه رک ی سه رشانی خو ی ده زانی راستی یه که روون بکاته وه تا له گیزاوی نووسیئی زوردا گوم نه بیت. به تایه تی ئیمه که ئیجگار پیوستیمان به ریک خستی ریزه کانمان هه یه ئه مهش دوا ی ۱۵ نان به یه کتر و به ده وری به کتر له میژوودا، نه وه ک بی دهنگه بوون له راستی بو خاتری خازانجی خو بی.

له دوا بی دا، ئایا گه لی کوردی ناسراوه به دلیری و به هه لوسته کانی شایانی ئه وه نی یه سه رکرده ی هه لکه وتوو ی بی؟ که صلاحه ددین به کیکه له به ر زرتریان و ته تیاش نی یه؟

پهراویز:

- (۱) دهر باری سیفه ته کانی ئه م سه رکرده یه بر وانه باسیکی ئیمه به ناو نیشانی (صلاحه ددین) به رای هاوچه ر خه کانی. سوارچاکی صلاحه ددین) که له ژماره (۶۱۳) ی سالی ۱۹۸۷ ی روشنیبری نوئی دا بلاو کراوه ته وه.
- (۲) وه کو ئه مه که هاو له لامپ به نموونه باس ده کات که وا صلاحه ددین کوردینک بوو فه رمانه روه اوی له ولانیک دا کرد که زور به ی دانیشنوانی

- تورک و عهره ب بوون. (۱).
- بر وانه کتیی «شعله الاسلام» نسه الحروب الصلیبیه، کردنه عهری: محمود عبدالله یعقوب، چاپخانه ی الارشاد. به غدا، ۱۹۶۷، ل ۳۰۳
- (۳) د. فیصل السامر، ابن الاثیر. بلاو کراوه کانی وه زاره تی روشنیبری و راگه یانندن. دار الرشید للنشر. به غدا ۱۹۸۳، ل ۷۰۵
- (۴) دوین یان دبیل: ئه م شاره که وتوه ته باشووری روژاوی ولانی ئه ران له سه ر رووباریک پی ده لئین «نهر الکرده» رووباری کوردان. (اسماعیل شکر رسول الشدادیون فی بلاد اران. اطروحه ماجستیر ۱۹۹۰ ل ۳۱.
- (یاقوت) ده لی ئه مه شاریکه له ناوچه ی ئه رانی ئه وه پهری سنووری ته ذریبجان نزیک تفلیس هه که وتوه، مه لیکه کانی به ره بایی ئه ییوب له شام له وشاره ن. معجم البلدان. چاپی دار صادر. بیروت ۴۹۱/۲، ۱۹
- (۵) ابن الاثیر. الکامل فی التاریخ. چاپی دار صادر بیروت ۱۹۶۶. ج ۱۱ ل ۳۴۱
- (۶) ئه م کتییبه چه ند جاریک له گو تنگن و له قاهره چاپ کراوه.
- (۷) ابن الاثیر: الباهر فی التاریخ ل: ۱۴۱-۱۴۲
- ابو شامه: کتاب الروضین فیس اخبار الدولین. چاپی دار الجیل - بیروت (به بی سال) ج ۱ ل ۱۶۱
- (۸) دوو سه رچاوه که ی پیشوه.
- هه ره ها: ابن خلکان: وفيات الاعیان. چاپی قاهره ۱۹۴۸، ج ۶ ل ۴۵۵
- (۹) دهر باری هوزی هه زانی بر وانه «الهذیبایسون فی اذربیحان و اربل ووالجزیره الفراتیه، اطروحه ماجستیر احمد عبدالعزیز محمود زانکوی صلاحه ددین. هه ولیر ۱۹۹۰.
- (۱۰) وفيات الاعیان: ۱۴۰۶
- (۱۱) سه رچاوه ی پیشوو: ۱۴۱/۶
- (۱۲) شفاء القلوب فی مناقب بنی ایوب. تحقیق د. ناظم رشید چاپی وه زاره تی روشنیبری و هونه ر، به غدا ۱۹۸۷ ل: ۲۷۲
- (۱۳) ابن واصل: مفرج الکروب فی اخبار بنی ایوب. تحقیق د. جمال الدین الشیال مطابع دار القلم. قاهره ۱۹۶۰، ۷۳/۳
- (۱۴) ابو شامه: تراجم رجال القرنین السادس والسابع چاپی دار الجیل (چاپی دووم ۱۹۷۴) بیروت ل: ۱۱
- (۱۵) ابن واصل: مفرج الکروب: ۱۳۶/۳

- الحنبلي شفاء القلوب : ٢٧٢
- (١٦) المقريري : المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار جابي قاهرة ١٣٢٤ك. ج ٣ ل : ٣٧٨
- (١٧) عبدالعزيز سيد الامل : ايام صلاح الدين المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر . بيروت ١٩٦١ . ل : ٤٥
- (١٨) الحسن بن عبدالله العباسي . آثار الاول في ترتيب الدول . چاپخانه بولاق . قاهره ١٢٩٥ك . ل : ٦٤٧
- (١٩) الدواداري (ابوبكر بن عبدالله بن ايكم) الدرّة المضئفة في اخبار الدولة الفاطمية . چاپخانه (المعهد الالماني للآثار) قاهره ١٩٦١ : ل : ٣٩٣
- (٢٠) هارولد لامب . شعله (قصة الحروب الصليبية) . ترجمة محمود عبدالله يعقوب چاپخانه الارشاد بهغدا ، ١٩٦٧ . ل : ٥٦
- (٢١) ايام صلاح الدين ، ل : ٤٤
- (٢٢) كتيبه كهنه : الشرق الاوسط والحروب الصليبية دار النهضة العربية . چاپخانه لجنه التاليف والترجمة والنشر ، قهيرة ، ١٩٦٣ ج ١ ل ٧٠٩
- (٢٣) له بواركي دي باسي بهرهمي فيكرمي بنه مالهى نه يوب ده كه مين (٢٤) هـ . س ج ١ ل ٧١٢
- (٢٥) د . سمداوى التاريخ الحربي المصري في عهد صلاح الدين مكتبة النهضة المصرية . قاهرة ١٩٥٧ . ل : ٦٨
- (٢٦) د . دريد عبدالقادر نوري . سياسه صلاح الدين چاپخانه الارشاد . بهغدا ١٩٧٦ ل : ١٧٢-١٧٣
- (٢٧) د . السيد الباز العريضي (سرجاوهي پيشوو بهراويزي ٢٢) ل : ٨١٢
- (٢٨) ابن شداد . النوادر «سيرة صلاح الدين» ل : ٢١٧ ابو شامه . الروضتين ج ٢ ل : ١٩٩
- (٢٩) ج ب . هـ . أ . ر صلاح الدين الايوبي المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٧٣ ل : ١٤٤
- (٣٠) سرجاوهي پيشوو (٣١) الدواداري ، سرجاوهي پيشووترين ل : ٣٩٣
- (٣٢) د . السيد الباز العريضي . مصدر سابق ، ل : ١٦٥
- (٣٣) پروانه «هر بونمونه» نه نومونه جوانانهي ده باره ي نازاي و جواميري و دليري كوردان كه به كيك له بهر زرين نووسه رو سوارچاكانى نهوسه دهه (اسامة ابن منقذ الكنانى وله ٥٨٤ك مردوه / ١١٨٨ زه نهوهي ميره كاني شيزه له شام له يادداشتي روزانهي خوي له كتيبي (الاعتبار) دا نووسيوه ني ، نه م كتيبه له زانكو ي پرنستوني نه مريكا ، سالى ١٩٣٠ چاپ كراوه .
- (٣٤) له بهشي ميزووي كوليجي نادايي زانكو ي صلاحه دين له ههولير به كه م ناميه كي ميزوويي ده باره ي ناوداريكي كورد نه ويش (المتسوط الهكاري) به كاك نه بهز پيشكشي كردوه .

دراسة في سيرة صلاح الدين

د . محسن محمد حسين استاذ التاريخ الاسلامي
جامعة بغداد قسم التاريخ / كلية التربية - ابن رشد

والدراسات التاريخية الحديثة تقر ان الانسان ليس بوسعه ان يصنع تاريخا دون ان تواتيه الظروف المؤهلة ، الا ان نظريات تفسير ظهور (الرجل الملهم) تقر بدورها ان تلك الظروف تنتظر الرجل الذي تتوفر فيه المواهب ، ليظهر القائد المناسب في الزمن المناسب . وهذا ما يدفع مراقب الحدث التاريخي أن يسأل : أكان بالامكان ان يسد مسد هذا الرجل رجل اخر؟ وما دام الكلام عن صلاح الدين ، فيروي هذا البحث : اي رجل كان؟ ومن يكون؟

اسم هذا القائد يقترب عادة بالرد على الاحتلال الصليبي لاراض اسلامية واسعة . وان عوامل موضوعية وذاتية اجتمعت في تلك المرحلة لتنظيم ذلك الرد

نعم كان مجهود صلاح الدين استمرارا للتحرك الذي بدأ به مؤسس دولة الاتابك في الموصل وحلب وزنكي بن اق سقره وابنه نور الدين محمود الذي كان (شيركوبين شادي) عم صلاح الدين ، على راس تنظيم جيشه في حلب ودمشق ، وايوب والده احد رجال دولته . الا ان مافعله صلاح الدين فاق كل ما انجزه هؤلاء القادة .